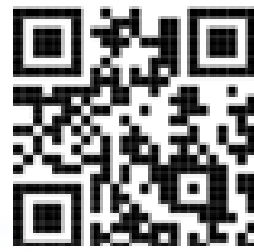




APPEL À TEMOIGNAGES

Pour son rapport annuel 2025, l'Ombudsman fir Kanner a Jugendlecher, défenseur des droits de l'enfant, lance un appel à témoignages anonymes d'expériences vécues par les enfants et les jeunes au Luxembourg en lien avec leurs droits. Participe jusqu'à fin octobre en allant sur www.okaju.lu sous "Appels à contributions" ou en scannant le code QR suivant :



TA VOIX EST IMPORTANTE !

AUFRUF ZU ERFAHRUNGSBERICHTEN

Für seinen Jahresbericht 2025 ruft der Ombudsman fir Kanner a Jugendlecher, der Verteidiger der Kinderrechte, zu anonymen Erfahrungsberichten von Kindern und Jugendlichen in Luxemburg in Zusammenhang mit ihren Rechten auf. Mach mit bis Ende Oktober, indem du www.okaju.lu unter „Dein Beitrag zählt“ besuchst oder den folgenden QR-Code scannst:



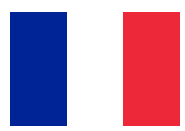
DEINE STIMME IST WICHTIG!

CALL FOR TESTIMONIES

For its 2025 annual report, the Ombudsman fir Kanner a Jugendlecher, the children's rights defender, is calling for anonymous testimonies of real-life experiences from children and young people in Luxembourg concerning their rights. Take part until the end of October by visiting www.okaju.lu under "Calls for contributions" or by scanning the following QR code:



YOUR VOICE MATTERS!



Voici quelques exemples de choses dont tu peux nous parler dans ton témoignage :

La justice et la protection des enfants et des jeunes :

Est-ce que quelqu'un t'a fait du mal ? Est-ce que tu as été aidé ?

As-tu eu besoin d'aide d'un adulte, de la police ou d'un juge pour te protéger ou résoudre un problème ?

Ta sécurité sur Internet (réseaux sociaux, jeux en ligne, ...) :

Te sens-tu en sécurité sur Internet ? Est-ce que tu as déjà eu des problèmes ?

Ta protection en général :

Est-ce que tu te sens protégé et en sécurité dans ta vie de tous les jours ? Si non, pourquoi pas ?

Vivre avec peu d'argent :

Est-ce qu'il manque parfois de l'argent à la maison pour acheter ce qu'il faut ? Est-ce que c'est parfois difficile d'avoir tout ce dont tu as besoin (par exemple, vêtements, fournitures scolaires, nourriture...) ?

Ton logement :

Est-ce que tu as une maison ou un logement où tu te sens bien ?

Tu habites dans un endroit sans ta famille (foyer, famille d'accueil, ...) et ça se passe mal ?

L'école, la maison relais, la maison des jeunes :

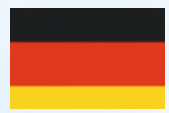
Comment ça se passe à l'école, à la maison relais ou à la maison des jeunes ? Est-ce que tu as des problèmes là-bas ?

Le sport, les loisirs, les lieux pour s'amuser :

As-tu des endroits pour jouer, faire du sport ou t'amuser ? Te sens-tu bien et protégé là-bas ?

Les expériences liées à la migration ou à l'immigration :

As-tu vécu des choses difficiles parce que toi ou ta famille a déménagé au Luxembourg ? Est-ce que c'est parfois difficile à cause de cela ?



Hier sind einige Beispiele von Dingen die du mit uns teilen kannst in deinem Erfahrungsbericht:

Gerechtigkeit und Schutz von Kindern und Jugendlichen:

Hat dir jemand wehgetan? Hast du Hilfe bekommen?

Hast du Hilfe von einem Erwachsenen, der Polizei oder einem Richter gebraucht, um dich zu schützen oder ein Problem zu lösen?

Deine Sicherheit im Internet (soziale Netzwerke, Online-Spiele usw.):

Fühlst du dich im Internet sicher? Hattest du schon einmal Probleme?

Dein Schutz im Allgemeinen:

Fühlst du dich in deinem Alltag geschützt und sicher? Wenn nicht, warum nicht?

Mit wenig Geld leben:

Fehlt es zu Hause manchmal an Geld, um das Nötige zu kaufen? Ist es manchmal schwierig, alles zu bekommen, was du brauchst (z. B. Kleidung, Schulmaterial, Lebensmittel ...)?

Deine Unterkunft:

Hast du ein Zuhause oder eine Unterkunft, in der du dich wohlfühlst?

Wohnst du ohne deine Familie an einem anderen Ort (Heim, Pflegefamilie usw.) und gibt es da Probleme?

Schule, Hort, Jugendzentrum:

Wie läuft es in der Schule, im Hort oder im Jugendzentrum? Hast du dort Probleme?

Sport, Freizeit, Orte zum Spielen:

Hast du Orte, an denen du spielen, Sport treiben oder Spaß haben kannst? Fühlst du dich dort wohl und geborgen?

Erfahrungen im Zusammenhang mit Migration oder Einwanderung:

Hast du schwierige Zeiten durchgemacht, weil du oder deine Familie nach Luxemburg gezogen sind? Ist es manchmal schwierig wegen dieser Umstände?